

LA GRÈVE DES HÔTESSES DE WARDAIR—LES
RÈGLEMENTS DE SÉCURITÉ

M. Don Mazankowski (Vegreville): Je voudrais poser une question supplémentaire au ministre des Transports, monsieur l'Orateur, à propos de la grève à la Wardair. S'engage-t-il à mener une enquête et à assurer la Chambre que les règlements de sécurité seront examinés car la sécurité des passagers est peut-être mise en péril, et fera-t-il rapport à la Chambre?

[Français]

L'hon. Jean Marchand (ministre des Transports): Monsieur le président, c'est là une des responsabilités du ministère, qui n'est pas responsable des conflits du travail ni de leur règlement, mais est responsable de la sécurité aérienne, et la Chambre peut être assurée que nous faisons tout ce que nous pouvons pour que la sécurité des passagers et des avions soit protégée.

* * *

LES FINANCES

LA CONFÉRENCE FÉDÉRALE-PROVINCIALE DES MINISTRES DES FINANCES—ON SUGGÈRE QUE LA BANQUE DU CANADA CONSENTE DES PRÊTS SANS INTÉRÊT AUX PROVINCES

M. Gilbert Rondeau (Shefford): Monsieur l'Orateur, je désire poser une question à l'honorable ministre des Finances. Va-t-il enfin pouvoir assurer demain aux provinces la possibilité de financer leur administration à même des prêts sans intérêt consentis par la Banque du Canada?

[Traduction]

M. Lawrence: Monsieur l'Orateur, j'aimerais invoquer le Règlement.

M. l'Orateur: Que le député de Shefford m'excuse; je lui donnerai la parole dans un instant. Le député de Northumberland-Durham invoque le Règlement.

M. Lawrence: Je croyais qu'une fois un document déposé sur le bureau de la Chambre, on pouvait...

Des voix: Aux faits!

M. Lawrence: Il s'agit d'un rappel au Règlement. Selon moi on dépose un document à la Chambre pour permettre aux députés de le consulter. Le ministre des Finances a dit avoir remis au greffier non seulement un exemplaire de l'ordre du jour de la conférence mais aussi 15 copies supplémentaires. Certains députés de ce côté-ci de la Chambre aimeraient peut-être poser des questions au sujet de l'ordre du jour. Nous avons dépêché quatre messages différents au bureau pour en obtenir un exemplaire, pour découvrir en fin de compte qu'il n'y en a pas de disponible.

M. l'Orateur: Le député de Shefford.

[Français]

M. Rondeau: Monsieur le président, étant donné que l'honorable ministre des Finances n'a pas semblé pouvoir répondre à ma question relative aux prêts sans intérêt que pourrait consentir la Banque du Canada, peut-il dire quelle solution il entend proposer ces jours-ci, en vue d'aider aux provinces à financer leur administration et s'acquitter de leurs obligations financières mieux qu'elles ne le peuvent actuellement?

Questions orales

L'hon. John N. Turner (ministre des Finances): Monsieur l'Orateur, un des articles à l'ordre du jour sera le partage des sources de taxation. De toute façon, nous discuterons de ces choses de façon sérieuse à compter de demain.

M. André Fortin (Lotbinière): Monsieur le président, je désire poser une question supplémentaire. L'honorable ministre des Finances pourrait-il dire si, lors de cette conférence sur l'état des finances des provinces et du gouvernement fédéral, il sera question des problèmes financiers des provinces et du gouvernement fédéral?

QUESTION RELATIVE À UNE DEMANDE D'AIDE
FINANCIÈRE POUR LES FORCES POLICIÈRES DU QUÉBEC
ET DE L'ONTARIO

M. Georges-C. Lachance (Lafontaine): Monsieur l'Orateur, je désire poser une question supplémentaire.

Est-ce que je pourrais demander au ministre des Finances si une aide financière a été sollicitée de la part du ministre de la Justice du Québec, pour les forces policières du Québec et de l'Ontario?

L'hon. M. Turner: Monsieur l'Orateur, je ne sais rien d'autre à ce sujet que ce que j'ai lu dans *The Montreal Gazette*.

LA CONFÉRENCE FÉDÉRALE-PROVINCIALE DES
MINISTRES DES FINANCES—LES OBJECTIFS DU
GOUVERNEMENT QUANT AU CHÔMAGE ET À LA HAUSSE
DES PRIX

[Traduction]

M. James Gillies (Don Valley): Monsieur l'Orateur, ma question s'adresse au ministre des Finances. Étant donné que nous ne connaissons pas le premier article de l'ordre du jour de demain de la conférence des premiers ministres, le ministre nous dirait-il si le gouvernement est prêt à révéler demain ses objectifs en ce qui concerne le chômage et l'augmentation des prix cette année?

L'hon. John N. Turner (ministre des Finances): Je dois rappeler au député de Northumberland-Durham que le document a été déposé; dès qu'il aura employé la bonne méthode, je suis sûr qu'il pourra l'obtenir.

Des voix: Bravo!

• (1430)

M. Lawrence: J'invoque le Règlement, monsieur l'Orateur, puisque le petit livre vert n'explique pas...

Des voix: Mais oui.

M. Foster: Demandez à Bill Davis.

M. Lawrence: ... comment nous pourrions obtenir un exemplaire d'un document qui est déposé si nous ne le demandons pas.

Des voix: Bravo!

L'hon. M. Stanfield: Monsieur l'Orateur, mon ami crie que j'en ai un. Je tiens à vous assurer que je n'ai pas plus d'exemplaire que n'en a le député de Northumberland-Durham.

M. Baldwin: Au sujet de ce rappel au Règlement, monsieur l'Orateur...